

# Tiêu Chí Đáp Ứng Yêu Cầu Đào Tạo 10 Tiếng

Dành cho Nhà Trẻ Gia Đình Đã Đăng Ký



## Đơn Xin Gia Hạn

**Bắt buộc** ít nhất **mười** tiếng đào tạo để gia hạn giấy phép nhà trẻ gia đình đã đăng ký. Việc đào tạo phải được thực hiện trong hai năm trước ngày gia hạn. Phải nộp đơn hơn 30 ngày trước ngày hết hạn giấy phép để được xem xét kịp thời. Không cần gửi chứng chỉ đào tạo cùng với đơn xin gia hạn - xem bên dưới để biết thông tin về việc gửi tài liệu đào tạo cho ORO.

## Mở Lại Đơn Xin

**Mười** tiếng đào tạo là **bắt buộc** để mở lại giấy phép của nhà trẻ gia đình đã đăng ký. Yêu cầu 10 tiếng sẽ được tính theo tỷ lệ nếu thời gian cấp phép gần đây nhất dưới hai năm. Xem bảng ở trang 2.

## Chủ Đề Đào Tạo

Đào tạo phải liên quan đến Các Danh Mục Kiến Thức Cốt Lõi trong Cơ Quan Đăng Ký Oregon để được tính vào yêu cầu đào tạo 10 tiếng. Các danh mục này là:

### Phát Triển ở Trẻ Em

- Sự Đa Dạng (DIV)
- Hệ Thống Gia Đình & Cộng Đồng (FCS)
- Tăng Trưởng và Phát Triển Con Người (HGD)
- Sức Khỏe, An Toàn và Dinh Dưỡng (HSN)\*
- Môi Trường Học Tập & Chương Trình Giảng Dạy (LEC)
- Quan Sát và Đánh Giá (OA)
- Nhu Cầu Đặc Biệt (SN)
- Hiểu và Hướng Dẫn Hành Vi (UGB)

\***Lưu ý:** HSN được nhận định là “Phát Triển ở Trẻ Em” ngoại trừ các khóa đào tạo an toàn cần thiết (Nhận Biết và Báo Cáo Tình Trạng Lạm Dụng và Bỏ Bê Trẻ Em, CPR, Sơ Cứu và Xử Lý Thực Phẩm). Những mục này sẽ hiển thị trong danh mục “Khác” trên Nhật Ký Đào Tạo và Trình Độ Nhân Viên OCC của quý vị.

### Khác

- Phát Triển Chuyên Môn và Lãnh Đạo Cá Nhân (PPLD)
- Quản Lý Chương Trình (PM)

### Lý Giải

Ít nhất sáu tiếng đồng hồ của 10 tiếng đào tạo phải liên quan đến sự phát triển của trẻ em và tối thiểu 1 tiếng từ HSN phải được thực hiện mỗi năm. Phần mô tả đầy đủ về các tiêu chuẩn liên quan đến Danh Mục Kiến Thức Cốt Lõi có thể được tìm thấy tại: <https://www.pdx.edu/education-career-development/oregon-registry-educators>. Tìm phần định nghĩa danh mục kiến thức cốt lõi hoặc danh mục kiến thức cốt lõi.

10 tiếng đào tạo cần thiết là **ngoài** khóa đào tạo khác được yêu cầu cụ thể cho nhà trẻ gia đình đã đăng ký, ví dụ: đào tạo về Sơ Cứu, CPR Trẻ Sơ Sinh/Trẻ Em, Xử Lý Thực Phẩm ở Oregon, Nhận Biết và Báo Cáo Tình Trạng Lạm Dụng và Bỏ Bê Trẻ Em, Giới Thiệu về Sức Khỏe và An Toàn khi Giữ Trẻ và giấc ngủ an toàn được OCC phê duyệt.

## Cách Đáp Ứng Yêu Cầu Đào Tạo

Các yêu cầu đào tạo có thể được đáp ứng theo nhiều cách khác nhau. Bao gồm, nhưng không giới hạn ở: các buổi hội thảo, khóa học ở đại học, các lớp về Nguồn Hỗ Trợ và Giới Thiệu Giữ Trẻ (CCR&R), các khóa học trực tuyến, các khóa học trao đổi qua thư từ, hội nghị và đào tạo tại nhà chẳng hạn như Các Khóa Học Giữ Trẻ. Để biết lịch đào tạo và các nguồn đào tạo khác, vui lòng truy cập Lịch Đào Tạo ORO tại [www.oregonchildcaretraining.org](http://www.oregonchildcaretraining.org).

## Phương Pháp Đào Tạo

Việc đào tạo trong lớp giúp người giữ trẻ có thêm kinh nghiệm về việc thảo luận ý tưởng với các chuyên gia khác và người hướng dẫn. Do đó, Văn Phòng Giữ Trẻ đặc biệt khuyến nghị rằng một số tiếng đào tạo của quý vị nên trong lớp học. Nếu quý vị không được đào tạo trong lớp như một phần của 10 tiếng đào tạo thì Văn Phòng Giữ Trẻ khuyên quý vị nên được đào tạo theo ít nhất hai cách khác nhau. Liên hệ với CCR&R ở địa phương của quý vị để biết danh sách đầy đủ các lớp học có sẵn trong khu vực của quý vị.

## Tài Liệu Đào Tạo

Bảng chứng về việc đào tạo phải dưới dạng tài liệu như chứng chỉ, bảng điểm đại học không chính thức hoặc thư do tổ chức tài trợ cho khóa đào tạo ban hành trên giấy tiêu đề của tổ chức đó. Nó phải bao gồm tất cả những điều sau đây:

- Tên của người giữ trẻ gia đình đã được đào tạo.
- (Các) ngày đào tạo.
- Số tiếng đào tạo mà người giữ trẻ đã tham gia. (Nếu chủ đề bao quát và chỉ một phần của nội dung là có liên quan đến việc giữ trẻ thì nêu chi tiết để làm rõ phần nào của khóa đào tạo có liên quan đến việc giữ trẻ. Tất cả các khóa đào tạo phải ít nhất một tiếng)
- Tên của Đào tạo viên và/hoặc tên của tổ chức cung cấp khóa đào tạo (cung cấp thêm chi tiết nếu cái tên không nêu rõ, chẳng hạn như Dịch Vụ IS: đào tạo quản lý doanh nghiệp).
- Tiêu đề và/hoặc chủ đề của khóa đào tạo có liên quan rõ ràng đến danh mục kiến thức cốt lõi. Nếu tên của khóa đào tạo không đủ cụ thể để truyền tải bản chất của chủ đề được đề cập thì phải cung cấp thêm thông tin. Thông tin bổ sung có thể ở dạng mô tả khóa học, phác thảo, chương trình nghị sự, giáo trình, v.v.

## Đăng Ký Trực Tuyến ở Oregon (ORO)

ORO xác minh xem khóa đào tạo có đáp ứng các yêu cầu cấp phép với OCC hay không. **Tất cả những ai cần phải ghi lại số giờ đào tạo thì phải ghi lại số giờ đào tạo bằng cách gửi tài liệu đào tạo cho ORO. Một cá nhân có thể gửi khóa đào tạo bằng cách tải hình ảnh tài liệu đào tạo lên tài khoản ORO của họ hoặc gửi tài liệu qua đường bưu điện.** Để biết thông tin về tài khoản ORO của quý vị và cách tải khóa đào tạo lên tài khoản của quý vị, hãy xem video này: <https://www.youtube.com/watch?v=E5LMisE9daY&t=53s>.

Nếu quý vị chọn gửi tài liệu của mình qua đường bưu điện thì quý vị phải đính kèm một trang bìa về đào tạo ORO với các tài liệu của quý vị để khóa đào tạo của quý vị được lưu vào tài khoản của quý vị. TẠO BẢN SAO CỦA TRANG BÌA ĐÀO TẠO ORO TRONG HỒ SƠ GIA HẠN CỦA QUÝ VỊ HOẶC LẤY CÁC BIỂU MẪU TRỐNG TẠI ĐÂY:

<https://oregonearlylearning.com/news-resources/resource-library/> (xem trong phần Đăng Ký Trực Tuyến ở Oregon).

Gửi trang bìa và bản sao chứng chỉ đào tạo đến:

**Portland State University –  
OCCD Oregon Registry Online  
PO Box 751 Portland OR 97207-0751**

Quá trình xử lý ORO có thể mất 45-60 ngày. Nhân viên OCC không thể xác minh rằng các khóa đào tạo cụ thể sẽ được tính vào các yêu cầu hàng năm hay không. **Bất cứ khi nào có thể, vui lòng gửi khóa đào tạo của quý vị cho ORO ít nhất 60 ngày trước ngày gia hạn giấy phép của quý vị.** Điều này sẽ giúp đảm bảo rằng tất cả các khóa đào tạo được xác minh trước chuyển thăm gia hạn của quý vị.

**Lưu ý:** Việc đào tạo được thực hiện từ cơ quan CCR&R ở địa phương được tự động nhập vào tài khoản ORO của quý vị và quý vị sẽ không cần phải tự nộp tài liệu. Việc đào tạo không cần phải được xử lý hoàn toàn trong ORO trước khi gửi đơn xin gia hạn của quý vị cho OCC.

## Yêu Cầu Đào Tạo Tính Theo Tỷ Lệ dành cho Các Đơn Xin Mở Lại

Thời Hạn Cấp Phép Trước Đây	Số Tiếng Đào Tạo Bắt Buộc
Tối đa 6 tháng	0
6 đến 12 tháng	2.5
12 đến 18 tháng	5
18 đến 24 tháng	7.5
24 Tháng	10

Quý vị được hưởng các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ và hỗ trợ khác miễn phí. Nếu quý vị cần trợ giúp bằng ngôn ngữ của mình hoặc các hỗ trợ khác, vui lòng liên hệ với Văn Phòng Giữ Trẻ theo số 503-947-1400.